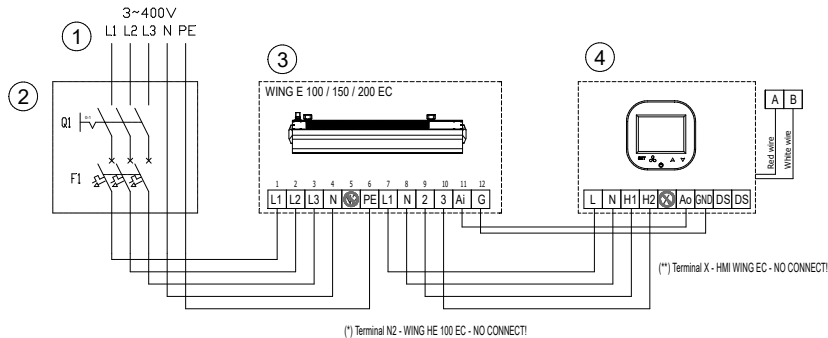


**9.8. Schemat podłączenia kurtyny WING E100-200-ec (zasilanie ~400V) z panelem HMI WING EC / Электрическая схема подключения WING E100-200-EC к контроллеру HMI WING EC (источник электропитания~400В) / Электрична схема підключення зависі WING E100-200-ec (джерело живлення ~400В) до панелі HMI WING EC / Electrical diagram of connection of WING E100-200-ec curtain (power supply ~400V) to the panel HMI WING EC / Elektromos kapcsolás WING E100-200 EC (tápellátás ~400V) motoros légfüggönyhöz HMI WING EC vezérlőhöz / Elektriskā shēma aizkara WING E100-200-EC (barošana ~400 V) savienošanai ar paneli HMI WING EC / Diagrame electrica ale conectarii WING E100-200-CE (alimentare ~400V) la controller-ul HMI WING CE / Öhkkardina WING E100-200-ec (~400 V toide) ja paneeli HMI WING EC ühenduse elektriskeem / WING E100-200-ec uždangos (maitinimo įtampa ~400V) prijungimo prie HMI WING EC panelės schema / Schéma zapojení clony WING E100-200-ec (napájení ~400V) k panelu HMI WING EC / Schaltplan für den Anschluß des Luftschleiers WING E100-200-ec (Versorgung ~400V) mit der Schalttafel HMI WING EC / Schema di collegamento della barriera WING E100-200-ec (alimentazione ~400V) con pannello HMI WING EC / Schéma de raccordement du rideau WING E100-200-ec (alimentation ~400V) au panneau HMI WING EC**

Zacisk N2 - WING E 100-ec - NIE PODŁĄCZAĆ!(\*)  
 Терминал N2 - WING E 100-ec - НЕМАЄ ПІДКЛЮЧЕННЯ!(\*)  
 Terminal N2 - WING E 100-ec - NO CONNECT(\*)  
 Az N2 kapcsolót ne kösse be!(\*)  
 Spale N2 - WING E 100-EC - NEPIEVENOTI!(\*)  
 Terminal N2 - WING E 100-CE - NU CONECTATI!(\*)  
 Klemme N2 - WING E 100-ec - MITTE ÜHENDADA!(\*)  
 gnybtas N2 - WING E 100-ec - NEJUNGTI!(\*)  
 Švorka N2 - WING E 100-ec - NEPRIPOJOVATI!(\*)  
 Klemme N2 - WING E 100-ec - NICHT ANSCHLIESSEN!(\*)  
 Morsetto N2 - WING E 100-ec - NON COLLEGARE!(\*)  
 Borne N2 - WING E 100-ec - NE PAS CONNECTER!(\*)



**PL**  
 1-zasilanie 230V - 50Hz\*  
 2-wyłącznik główny, bezpieczniki\*  
 3-WING E100-200-ec  
 4-panel HMI WING EC

**RU**  
 1. Электропитание: 230В - 50Гц  
 2. Главный выключатель, предохранитель  
 3. WING E100-200-EC  
 4. Контроллер HMI WING EC

**UA**  
 1-живлення: 230В - 50Гц\*  
 2-головний вимикач, запобіжники\*  
 3-WING E100-200-EC  
 4-панель HMI WING EC

**EN**  
 1-supply: 230V - 50Hz\*  
 2-main switch, fuses\*  
 3-WING E100-200-ec  
 4-panel HMI WING EC

**HU**  
 1. tápellátás: 230V 50Hz\*  
 2. főkapcsoló, biztosíték  
 3. WING E100-200 EC motorral  
 4. HMI WING EC motorral

**LV**  
 1-barošana: 230V - 50Hz\*  
 2-galvenais slēdzis, drošinātāji\*  
 3-WING E100-200-EC  
 4-panelis HMI WING EC

**RO**  
 1-alimentare: 230V - 50Hz\*  
 2-comutator principal, sigurante\*  
 3-WING E100-200-CE  
 4-controller HMI WING CE

**EE**  
 1 - toide: 230 V / 50 Hz\*  
 2 - pealülit, kaitsmed\*  
 3 - WING E100-200-ec  
 4 - paneel HMI WING EC

**LT**  
 1-maitinimas 230V - 50Hz\*  
 2-pagrindinis jungiklis, saugikliai\*  
 3-WING E100-200-ec  
 4-HMI WING EC panelė

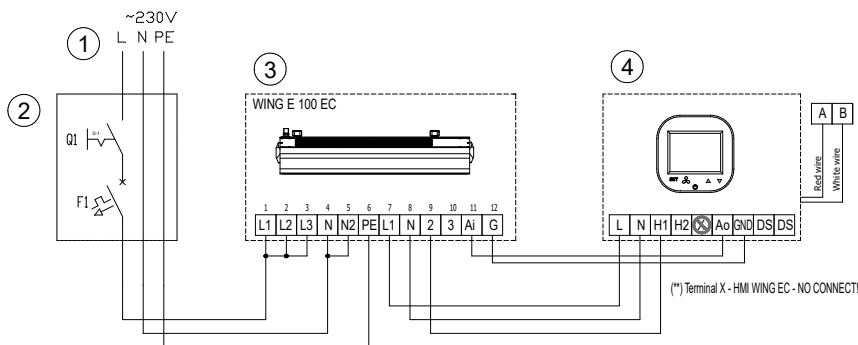
**CZ**  
 1-napájení 230 V - 50 Hz\*  
 2-hlavní vypínač, pojistky\*  
 3-WING E100-200-ec  
 4-panel HMI WING EC

**DE**  
 1-Versorgung 230V - 50Hz\*  
 2-Hauptschalter, Sicherungen\*  
 3-WING E100-200-ec  
 4-Schalttafel HMI WING EC

**ITA**  
 1- alimentazione 230V - 50Hz\*  
 2- interruttore generale, fusibili\*  
 3-WING E100-200-ec  
 4- pannello HMI WING EC

**FR**  
 1-alimentation 230V - 50Hz\*  
 2-interrupteur général, fusibles\*  
 3-WING E100-200-ec  
 4-panneau HMI WING EC

**9.9 . Schemat podłączenia kurtyny WING E100-ec (zasilanie ~230V) z panelem HMI WING EC / Электрическая схема подключения WING E100-EC к контроллеру HMI WING EC (источник электропитания~230V) / Электрична схема підключення зависі WING E100-ec (джерело живлення ~230В) до панелі HMI WING EC / Electrical diagram of connection of WING E100-ec curtain (power supply ~230V) to the panel HMI WING EC / Elektromos kapcsolás WING E100 EC (tápellátás ~230V) motoros légfüggönyhöz HMI WING EC vezérlőhöz / Elektriskā shēma aizkara WING E100-EC (barošana ~230 V) savienošanai ar paneli HMI WING EC / 9. Diagrame electrica ale conectarii WING E100-CE (alimentare ~230V) la controller-ul HMI WING CE / Öhkkardina WING E100-ec (~230 V toide) ja paneeli HMI WING EC ühenduse elektriskeem / WING E100-200-ec uždangos (maitinimo įtampa ~400V) prijungimo prie HMI WING EC panelės schema / Schéma zapojení clony WING E100-200-ec (napájení ~230 V) k panelu HMI WING EC / Schaltplan für den Anschluß des Luftschleiers WING E100-ec (Versorgung ~230V) mit der Schalttafel HMI WING EC / Schema di collegamento della barriera WING E100-ec (alimentazione ~230V) con pannello HMI WING EC / Schéma de raccordement du rideau WING E100-ec (alimentation ~230V) au panneau HMI WING EC**



**PL**  
 1-zasilanie 230V - 50Hz\*  
 2-wyłącznik główny, bezpieczniki\*  
 3-WING E100-ec  
 4-panel HMI WING EC

**RU**  
 1. Электропитание: 230В - 50Гц  
 2. Главный выключатель, предохранитель  
 3. WING E100-200-EC  
 4. Контроллер HMI WING EC

**UA**  
 1-живлення: 230В - 50Гц\*  
 2-головний вимикач, запобіжники\*  
 3-WING E100-200-ec  
 4-панель HMI WING EC

**EN**  
 1-supply: 230V - 50Hz\*  
 2-main switch, fuses\*  
 3-WING E100-200-ec  
 4-panel HMI WING EC

**HU**  
 1. tápellátás: 230V 50Hz\*  
 2. főkapcsoló, biztosíték  
 3. WING E100-200 EC motorral  
 4. HMI WING EC motorral

**LV**  
 1-barošana: 230V - 50Hz\*  
 2-galvenais slēdzis, drošinātāji\*  
 3-WING E100-200-EC  
 4-panelis HMI WING EC I

**RO**  
 1-alimentare: 230V - 50Hz\*  
 2-comutator principal, sigurante\*,  
 3-WING E100-200-CE  
 4-controller HMI WING EC

**EE**  
 1 - toide: 230 V / 50 Hz\*  
 2 - pealülit, kaitsmed\*  
 3 - WING E100-200-ec  
 4 - paneel HMI WING EC

**LT**  
 1-maitinimas 230V - 50Hz\*  
 2-pagrindinis jungiklis, saugikliai\*  
 3-WING E100-ec  
 4-HMI WING EC panelė

**CZ**  
 1-napájení 230 V - 50 Hz\*  
 2-hlavní vypínač, pojistky\*  
 3-WING E100-200-ec  
 4-panel HMI WING EC

**DE**  
 1-Versorgung 230V - 50Hz\*  
 2-Hauptschalter, Sicherungen\*  
 3-WING E100-ec  
 4-Schalttafel HMI WING EC

**ITA**  
 1- alimentazione 230V - 50Hz\*  
 2- interruttore generale, fusibili\*  
 3-WING E100-ec  
 4- pannello HMI WING EC

**FR**  
 1-alimentation 230V - 50Hz\*  
 2-interrupteur général, fusibles\*  
 3-WING E100-ec  
 4-panneau HMI WING EC